

Delivery Note



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Ship-to 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

www.hoerbiger.com

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

Delivery no 30965364
Delivery date 29 09 2025
Sales order no 20176011
Customer PO no 550004628101
Delivery Complete
Contact Andreas Pichl
Telephone no +49 8861 2566 3617
E-mail andreas.pichl@hoerbiger.com
Net weight 2 988,384 KG
Gross weight 4 780,384 KG
No of packages 20
Supplier Code 910006441

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata 16800

Quantità effettiva

Tipo Imballaggio

Quantità Imballi 20

Conformità alle schede d'imballo

Data controllo 25/10/25

Firma



280 399401

50420 9080

Forwarder 197719 Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

Incoterms EXW SCHONGAU

Mode of shipment Truck

Unloading Point 14248

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
10	1012-0551-00	SLEEVE 101 75	177,880 G	16 800	PC
		Cust mat no M0133008			
		Batch 0021742275			
		Country of origin DE			
		Commodity code 87084099			
		drawing index / marker of the components			
		M0133008 Index a			
900002	8000-2024-00	TBA-520880		800	PC
		Customer Mat no TBA-520880			
		Country of origin 99			
		Commodity code 86090090			
900003	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140		20	PC
		Customer Mat no TBA-520857			
		Country of origin 99			
		Commodity code 84149000			

Management Dipl Wirt Ing (FH) Thomas Englmann Dr Ing Ansgar Damm
Registered Office Schongau District Court Munich, Commercial register no HRB 113502
VAT identification no DE812063283 / Tax no 119/115/60277
Deutsche Bank München Bank code 700 700 10 Account no 444010300
IBAN DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT BIC DEUTDEMMXXX

Delivery Note



Delivery no 30965364

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
900004	8000-2025-00	Inlett DCT300		800	PC
		Customer Mat no TBA-501668			
		Country of origin 99			
		Commodity code 39231090			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		20	PC
		Customer Mat no TBA-520892			
		Country of origin 99			

Transfer of ownership is according to our conditions of sales and delivery which govern all our supplies and services. Please indicate Sales order no. and Customer no. on all correspondence. Hoerbiger's latest Terms and Conditions are applicable. They are available on the Hoerbiger website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-009680 vom 25 09 2025

Ludwigsburg, 01 10 2025

Seite 1 von 1

25 009680

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02 10 2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen -Nr Schweitzer Logistic Trucking S R L Strada Vasile Alecsandri, Nr 1, AP 410600 ORADEA RUMANIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29 09 2025 08 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	30965304	2	COLLI
2	30965364	20	COLLI
3	30966048	20	COLLI
4	30966223	1	COLLI
5	30966213	1	COLLI
Summe Total		44,00 COLLI	10 711,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemass der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen BH-55-SCL Nutzlast in t	22 Benutzter Grenzübergang	
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Logistic Trucking S R L RO-410600 Oradea Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 25-009680 empfangen am Reception des marchandises KUEHNLE FRAGEL S R L Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 15 OTT 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51 0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604